



**REPUBLIKA HRVATSKA
MEĐIMURSKA ŽUPANIJA**



-GRADSKO VIJEĆE-

Klasa: 021-05/19-01/468

Ur.broj: 2109/11-1-01/1-19-1

Mursko Središće, 04.04.2019.g.

Temeljem članka 15. i 16. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN br. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 36/09, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15 i 123/17) i članka 31. Statuta Grada Mursko Središće (Službeni glasnik Međimurske županije br. 09/09, 5/13, 03/18 i 02/19) Gradsko vijeće Grada Mursko Središće na svojoj 12 sjednici održanoj dana 04.04.2019. godine, donosi

ODLUKU
o sklapanju Sporazuma o suradnji
Občine Lendava i Grada Mursko Središće

Članak 1.

Gradsko vijeće Grada Mursko Središće, radi daljnjeg razvoja prijateljskih veza na temelju obostranog razumijevanja, prihvaća uspostavljanje suradnje između Občine Lendava u Republici Sloveniji i Grada Mursko Središće u Republici Hrvatskoj.

Članak 2.

Sporazum o suradnji između Občine Lendava i Grada Mursko Središće sastavni je dio ove Odluke.

Članak 3.

Ovlašćuje se gradonačelnik Grada Mursko Središće da potpiše Sporazum o suradnji između Občine Lendava i Grada Mursko Središće.

Članak 4.

Ova Odluka objaviti će se u Službenom glasniku Međimurske županije.

GRAD MURSKO SREDIŠĆE
GRADSKO VIJEĆE

PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA:
Zvonko Vrtarić, dipl.ing.

Polazeći od činjenice da su područja Republike Hrvatske i Republike Slovenije svojim položajem i svojom poviješću upućeni na međusobnu suradnju, potaknuti i vođeni željom da se zajedničkim djelovanjem pridonese razvijanju dobrosusjedskih odnosa između dvaju naroda te produbi prijateljstvo među stanovništvom dvaju područja, Općina Lendava i Grad Mursko Središće pristupaju sklapanju slijedećeg

SPORAZUMA O SURADNJI

I

Ovim sporazumom između dvije jedinice lokalne samouprave učvršćuje se obostrano razumijevanje i prijateljstvo između građana i susjednih naroda, potiču se razmjene i suradnja te tako doprinosi zajedničkom napretku obaju mjesta.

Obje jedinice lokalne samouprave podržavaju i usklađuju uspostavljanje i razvoj međusobnih veza na području gospodarstva, poljoprivrede, znanosti, prometa i veza, kulture, obrazovanja, sporta, turizma, zaštite okoliša, razmjene informacija na području komunalnog uređenja, suradnje između škola, djece i mladeži, udruga građana, povezivanja s drugim europskim gradovima te suradnje u slučaju potencijalnih elementarnih nepogoda putem instituta civilne zaštite, vatrogastva, hitne medicinske pomoći te veterinarskih službi.

II

Područja suradnje

1. Gospodarstvo i poljoprivreda

U okviru svojih nadležnosti obje jedinice lokalne samouprave nastojati će ubrzati razvoj na području gospodarstva, poljoprivrede i usluga, poticati međusobnu suradnju gospodarskih subjekata sličnog profila, što bolju razmjenu iskustava, usmjeravanje gospodarskih aktivnosti na razmjenu tehnologija, zajedničke nastupe na trećem tržištu i sl. utemeljenih na zajedničkim interesima i posebnosti subjekata. Potpisnici Sporazuma se obvezuju da će zajednički oblikovati projekte u području jačanja gospodarstva i poljoprivrede te će nastojati prema mogućnostima zajednički aplicirati u Europske fondove.

2. Znanost i razvoj

U želji da se suradnja organizira na najvišoj razini jedinice lokalne samouprave će nastojati povezivati znanstvene i razvojno-istraživačke projekte u cilju ubrzanog razvoja na samom gospodarskom području, području turizma i ostalim područjima suradnje.

3. Komunalno uređenje

Poseban naglasak stavlja se na uspostavljanju suradnje u komunalnim djelatnostima na kojem dijelu će posebno surađivati upravna tijela jedinica lokalne samouprave i komunalna poduzeća.

4. Kultura, obrazovanje, sport i manjine

Jedinice lokalne samouprave se posebno obvezuju na koordinaciju i konkretnu pomoć na području očuvanja i razmjene nacionalnih, kulturnih, obrazovnih i sportskih te umjetničkih i obrtničkih vrijednosti i običaja. Posebno značenje se stavlja na poticanje suradnje učenika i mladeži u vidu susreta i razmjene djece i mladeži jedinica lokalne samouprave. Na području kulture će potpisnici zajednički oblikovati Muzej tehničko kulturne baštine koji će predstavljati tehničko kulturnu baštinu pojedinog mjesta, a na temelju tematske povezanosti obaju muzeju pa će oba muzeja zajednički predstavljati cjelovitu priču tehničko kulturne baštine tog područja s naglaskom na djelatnosti naftne industrije i rudarstva. Isto tako se potpisnici Sporazuma obvezuju da će na području kulture uspostaviti aktivnu suradnju što znači da će jednogodišnje oblikovati barem jednu zajedničku produkciju na pojedinim područjima: likovna umjetnost, kulturna baština i etnografija, amaterska kultura, multimedija i fotografija, književnost i literatura, glazba i koncert, kazalište, prirodna baština.

Odgoj i obrazovanje

Na području odgoja i obrazovanja se potpisnici obvezuju da će nastaviti sa suradnjom učenika i učitelja na sportskim priredbama koje će organizirati u oba mjesta kao Mini olimpijadu osnovnih škola, atletska takmičenja, nogometni turnir, košarkaški turnir, obilazak tematskih puteva i znamenitosti i slično. Isto tako će se surađivati na području glazbenih škola, zbornog pjevanja, a organizirati će se barem jedan zajednički koncert godišnje. Potpisnici Sporazuma su jedinstveni u stavu da će na stručnoj razini odgoja i obrazovanja međusobno razmjenjivati dobre prakse učenja i organizacije drugih oblika odgojno obrazovnog procesa te će surađivati na međunarodnim projektima s mogućnošću zajedničke prijave na javne pozive.

Sport

Potpisnici se obvezuju da će ojačati sudjelovanje na području sporta između udruga iz dvaju grada te da će svake godine pripremiti barem jednu zajedničku sportsku priredbu. Isto tako će ubuduće podupirati sportske udruge koje već aktivno surađuju sa sportskim udrugama iz prijateljskog grada.

Manjine

Potpisnici se obvezuju da će čuvati i ojačati aktivnosti manjina na obje strane granice.

5. Turizam

Zajedničkim djelovanjem, prije svega turističkih zajednica, jedinice lokalne samouprave će podržavati sve oblike turističke promidžbe jedinica lokalne samouprave i njihovih turističkih potencijala. Potpisnici sporazuma se obvezuju da će pristupiti uspostavi tako zvane zajedničke turističke zajednice što bi potaknulo razvoj turizma na tom području i otvorilo nove prilike za razvoj (plovnost po rijeci Muri, logična povezanost biciklističkih i pješačkih ruta na obje strane granice). Isto tako se potpisnici Sporazuma obvezuju da će surađivati kod zajedničke promocije obaju gradova i to s izmjenom promotivnih materijala te učestvovanjem na ključnim događajima.

6. Zaštita okoliša

Jedinice lokalne samouprave će razvijati zajedničke projekte u svrhu očuvanja bioraznolikosti postojećeg ekosustava, te će surađivati na području zbrinjavanja komunalnog otpada. Posebno će se potpisnici brinuti za zaštitu postojećeg eko sustava rijeke Mure te će uspostaviti sustav za sprječavanje nedozvoljenih i štetnih zahvata u svezi s tokom rijeke Mure i zaštićenim područjem.

7. Suradnja institucija i udruga

Jedinice lokalne samouprave će poticati suradnju udruga, građana i institucija s ciljem povećanja tolerancije i razumijevanja među susjednim narodima, kao i održavanje međusobnih kontakata koji će doprinosti boljem upoznavanju pučanstva, načina življenja i običaja, što znači da će potpisnici uspostaviti i ojačati institucionalne odnose na nivou lokalne samouprave te će se zauzimati za očuvanje nacionalnih manjina i njihovo jačanje.

8. Suradnja kod potencijalnih elementarnih nepogoda

Zajedničkim djelovanjem jedinice lokalne samouprave će u slučaju mogućih elementarnih nepogoda djelovati s ciljem smanjenja i uklanjanja štetnih posljedica po stanovništvo putem sustava civilne zaštite, vatrogastva hitne medicinske pomoći te veterinarskih službi. Potpisnici ovog Sporazuma dogovorili su se također o operativnoj suradnji u smislu zajedničkog osiguravanja sigurnosti, a isto tako i uzajamne pomoći kod mogućih elementarnih nepogoda (pomoć u smislu osiguranja mehanizacije, opreme za spašavanje, protupoplavnih vreća i slično).

9. Sredstva iz Europskih fondova

Potpisnici će na nivou Općine Lendava i Grada Mursko Središće oblikovati programe i projekte s kojima će pokušati osigurati sredstva Europske unije te će se na tim područjima neprestano usklađivati.

III Opće odredbe

U Občini Lendava i Gradu Mursko Središće određuju se odgovorne osobe za provođenje Sporazuma koje će pak imenovati ovlaštene osobe za samooperativno provođenje i praćenje realizacije obveza i aktivnosti iz Sporazuma. Odgovorne osobe za provođenje Sporazuma su župan Občine Lendava i gradonačelnik Grada Mursko Središće koji će pak svojim internim aktima odrediti ovlaštene osobe za samooperativno provođenje i praćenje realizacije obveza i aktivnosti Sporazuma te će o tome izvijestiti drugu stranu.

Jedinice lokalne samouprave preuzimaju odgovornost da će učiniti sve što je u njihovoj moći kako bi ostvarili ciljeve iz ovog Sporazuma. Time izražavaju želju i spremnost da ostvare i prodube kontakte, susrete, razmjenu informacija, prijateljstvo i povjerenje između mještana Občine Lendava i Grada Mursko Središće.

Odgovorne osobe za provođenje Sporazuma dužne su jednom godišnje pripremiti izvješće o izvedenim aktivnostima iz Sporazuma s namjenom praćenja realizacije aktivnosti iz Sporazuma te na zajedničkom sastanku ocijeniti uspješnost provođenja Sporazuma, a isto tako i izvijestiti predstavnička tijela o istome (Mestni svet i Gradsko vijeće). Svi oblici sudjelovanja koji izvire iz uporabe ovog Sporazuma o suradnji provode se u skladu s važećim zakonodavstvom država potpisnica s uzimanjem u obzir pravnog uređenja Europske unije.

Sporazum se potpisuje na neodređeno vrijeme, a svaka od strana slobodna ga je iz opravdanih razloga opozvati.

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom stupanja na snagu Odluka predstavničkih tijela o sklapanju sporazuma o suradnji.

U Murskom Središću, _____. travanj 2019. godine

OBČINA LENDA VA

GRAD MURSKO SREDIŠĆE

ŽUPAN:

GRADONAČELNIK:

Janez Magyar

Dražen Srpak